

## ОТЗЫВ

официального оппонента о диссертации Афанасьевой Арины Алексеевны «Функциональные особенности эмотивных каузативов (на материале русского и испанского языков)», представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика (Пермь, 2024)

Диссертация Афанасьевой Арины Алексеевны выполнена в рамках теории языка, лексической семантики, функциональной грамматики, когнитивной лингвистики, теоретической грамматики русского и испанского языков и посвящена комплексному исследованию функционирования эмотивных каузативов в двух разноструктурных языках.

**Актуальность диссертации** объясняется неразработанностью проблематики функциональной грамматики в испанистике, в частности в аспекте выявления, описания и характеристики функционально-семантических категорий, за исключением категории таксиса, упомянутой в диссертации А.А. Афанасьевой, а также отсутствием работ в сопоставительном ракурсе с русским языком. Исследователи в области испанистики акцентируют свое внимание на разработке собственно грамматических вопросов, например, кодифицирование грамматического строя анализируется в формате мыслительного модулирования. Для выявления взаимосвязи грамматики и испаноязычного менталитета проводится мониторинг развития и формирования теоретической грамматики испанского языка. В ряде работ, например, в исследованиях Н.В. Зененко, отмечается, что создателем функциональной грамматики испанского языка считается Эмилио Аларкос Льорак, который впервые предпринял попытку структурального освещения грамматических вопросов в книге “Gramática estructural de la lengua española” (Madrid, 1951). В этой работе Э. Льорак последовательно развивает идеи датского лингвиста Л. Ельмслева, основателя копенгагенской школы структурализма — глоссематики.

Но данный подход не коррелирует с концепцией Санкт-Петербургской школы функциональной грамматики, а основан на математическом исчислении. В диссертации А.А. Афанасьевой применяется функциональный подход А.В. Бондарко – от семантики к средствам ее выражения, то есть реализуется системный подход к анализу семантизации каузативности и эмотивности, что предполагает, по словам А.В. Бондарко, интенсивную разработку проблем семантики в целом и требует особого внимания к различным аспектам системности. Речь идет не только об анализе средств формального выражения языковых значений, но и системном анализе семантических категорий и единиц, семантического содержания высказывания в целом. По существу, в диссертации развивается системно-функциональный подход, что, безусловно, свидетельствует о высокой степени актуальности исследования.

Считаем важным подчеркнуть необходимость разработки методологии выявления, описания и систематизации средств выражения категорий каузативности и эмотивности именно в рамках текста. А использование автором диссертации данных нескольких корпусов русского и испанского языков усиливает значимость результатов и представляет более широкий спектр языковых средств в плане проявления эмотивной каузативности.

На основании выполненных автором диссертации исследований **научная новизна** определяется следующими положениями:

– разработаны когнитивные сценарии реализации семантики эмотивной каузативности на примере функционирования эмотивных каузативов, выраженных глаголами *веселить, воодушевить, огорчить, злить, удивлять, alegrar, animar, entristecer, enfadar, asombrar, enloquecer*;

– выявлены и детально описаны другие эмотивные каузативы, представленные в работе в виде **функциональных структур** (например, в русском языке: *приводить в бешенство, вызывать сомнение, вызывать злость, вызывать возмущение, доставлять удовольствие, доставлять радость, приносить радость*; в испанском языке: *CAUSAR: aburrimiento, admiración, afección, aflicción, agresión, alegría, alivio; DEJAR: atónito, contentona, frío, igual, tranquilo, triste; DESPERTAR: admiración, alegría, amor, antipatía, asombro, cariño, compasión, comprensión, curiosidad*) (Приложение 2); **междометий** (например, в русском языке: *а* (удивление, возмущение, восхищение, радость, злорадство при встрече с кем-либо, досада, разочарование, пренебрежение, боль), *ах* (испуг, внезапное удивление, радость, восхищение, горе, сожаление, ирония, злорадство, возмущение, негодование), *ахти* (сильная тревога, сожаление, удивление), *ба* (изумление (радостное или притворное), пренебрежение); в испанском языке: *ah, oh, eh, ay, huy, hola, salud, epa, chao, buenos días, buenas tardes, buenas noches, (muy) buenos / buenas, adiós, vale, quiá, ca, bah, aj, puaf, puaj, pi, puf, pche, pchs / pst, anda ya, buah, ca / quia, nanay*) (Приложение 3); **междометных фразеологизмов** (например, в русском языке: *Покажу, где раки зимуют! Не попадайся на глаза! Провал тебя (вас, их и т. п.) возьми! Чтоб тебя (его и т. п.) разорвало! Лучше бы тебе (ему и т. п.) на свет не родиться! Чтоб ты треснул! Чтоб пусто было! Ядрёна вошь! Пропади пропадом! Чтоб тебя (её, его и т. п.) пятнало! Вот где сидим!*; в испанском языке: *¡Acabara ya!; ¡acabáramos (con ello)!; ¡alegría por todo el cuerpo!; ¡alegría por todo el barrio!; ¡pedir más sería avaricia!; ¡ya ha caído bacalada!; ¡cuánto (tanto) bueno por aquí (por mi casa)!; ¡de la buena!* и другие) (Приложение 3);

– определены базовые эмоции и, основываясь на концептуальных положениях эмотиологии, автор разрабатывает их классификацию, уточняет и расширяет понятие эмотивного каузатива;

– реализован тщательный анализ семантического потенциала каузативных глаголов эмотивной семантики с привлечением большого количества словарей и корпусных данных;

– научная новизна исследования определяется новым и уникальным материалом (каузативные глаголы эмотивной семантики русского и испанского языков (11 единиц), функциональные структуры испанского языка (390 единиц) и русского языка (150 единиц), междометия испанского языка (177 единиц) и русского языка (148 единиц), междометные фразеологизмы испанского языка (366 единиц) и русского языка (132 единицы). Общее количество единиц анализа – 1357, а также 20 000 контекстов, выявленных из баз данных корпусов русского и испанского языков.

– заслуживает особого внимания введение автором диссертации в поле лингвистики категории эмотивной каузативности, что, как нам представляется, открывает новые возможности изучения функционально-семантических категорий в плане их взаимодействия; результатом такого взаимодействия могут стать новые категории и категориальные семантические комплексы.

**Теоретическая значимость** диссертации обоснована следующими положениями:

– исследование вносит существенный вклад в развитие теории языка, лексической семантики, функциональной грамматики, эмотиологии, теоретической грамматики, сопоставительного языкознания путем введения новой категории, а также в плане разработки и верификации концептуальных подходов и положений, касающихся исследования семантических и грамматических особенностей разноструктурных языков;

– автором диссертации выполнен комплексный анализ функционального потенциала эмотивных каузативов русского и испанского языков;

– разработаны прототипические и непрототипические модели когнитивных сценариев; выявлены семантические и грамматические особенности реализации эмотивной каузативности, например, реализации автокаузативности в испанском языке, амбивалентные и мультивалентные языковые средства исследуемой семантики;

– доказана роль контекста при реализации когнитивного сценария;

– описаны механизмы межкатегориального кроссинга и межкатегориальной инклюзии в ситуации каузации эмоциональной модификации;

– разработана модель функционально-семантического поля эмотивной каузативности с учетом применения корпусных данных, исчисления индекса синонимичности, что повышает роль прикладных лингвистических аспектов в решении теоретических задач.

Значение полученных соискателем результатов исследования для **практики** подтверждается тем, что:

– представлен и успешно применен системно-функциональный подход к лингвистическому моделированию функционирования эмотивных каузативов русского и испанского языков; данный подход может быть

использован для решения целого ряда лингвистических задач, относящихся к другим категориям функциональной грамматики;

– полученные результаты могут быть использованы в курсах «Теория языка», «Теоретическая грамматика русского языка», «Теоретическая грамматика испанского языка», «Лексикология русского языка», «Лексикология испанского языка», в спецкурсах по функциональной грамматике, лингвистическому моделированию, эмотиологии;

– перспективность исследования базируется на возможности использования предлагаемого системно-функционального подхода к выявлению, описанию и моделированию других функционально-семантических полей в других языках или группах языков.

**Оценка достоверности** результатов исследования выявила следующее:

– представленный А.А. Афанасьевой системно-функциональный подход основывается на серьезной теоретико-методологической базе и полностью согласуется с опубликованными результатами по теме диссертации;

– научная концепция интегративного анализа функциональных особенностей эмотивных каузативов базируется на современных подходах в области когнитивной лингвистики, лексической семантики, функциональной грамматики, семантической модели языка (в понимании Ю.Д. Апресяна).

**Личный вклад** диссертанта состоит:

– в тщательной и скрупулезной разработке теоретических и методологических основ предлагаемой проблематики;

– в разработке авторской концепции анализа функционального потенциала эмотивных каузативов, что обосновывается выбором методов, подходов, объекта исследования, поставленной целью; автором диссертации задействован широкий спектр методов, включающий общенаучные и собственно лингвистические методы; выбор методов обуславливает эффективный и доказательный ракурс анализа свойств эмотивных каузативов;

– личном участии в апробации результатов исследования (17 научных публикаций, в том числе 5 публикаций в изданиях, рекомендованных ВАК при Минобрнауки РФ; 9 всероссийских и международных научных конференций, форумов).

Положения, выносимые на защиту (5 положений), находят аргументированное обоснование и подтверждение в диссертации А.А. Афанасьевой. Диссертация характеризуется полнотой, концептуальным единством. Диссертация состоит из введения, трех глав, заключения, списка принятых обозначений и сокращений, библиографического списка, списка словарей и энциклопедий, списка корпусов и трех Приложений; текст диссертации включает 26 таблиц, 11 гистограмм и 4 рисунка.

Положительно оценивая ход и логику диссертации, стиль изложения и структуру работы, аргументированность и новизну выводов и результатов, хотелось бы остановиться на позициях, которые считаем дискуссионными.

1. В диссертации уточняется понятие *эмотивный каузатив*. Традиционно данное понятие всегда соотносилось и соотносится с каузативным глаголом. Чем обусловлена необходимость использования более широкого подхода?
2. При выделении групп *эмотивных каузативов*, выраженных глаголами, функциональными структурами, междометиями и междометными фразеологизмами в основе находятся базовые эмоции. Какие критерии лежат в основе выделения этих эмоций?
3. В функциональной грамматике существует понятие *категориальный семантический комплекс*, например, аспектуально-таксисный. Понятие *категориальный семантический комплекс* в исследовании не используется, хотя по своей сути отражает именно факт взаимодействия двух семантических категорий – каузативности и эмотивности. Введение понятия *функционально-семантическая категория эмотивной каузативности* накладывает на автора большую ответственность. Так как при этом необходимо введение и других базовых понятий, например, *категориальная ситуация*, выявление других разноуровневых средств выражения данной категории, при этом данные средства должны характеризоваться регулярностью, а сама категория обобщенным значением.
4. Чем можно объяснить факт доминирования в испанском языке автокаузативности? Какие положения диссертации дают возможность такого вывода, к сожалению, в диссертации эта позиция представлена, но недостаточно обоснована.
5. В диссертации выявлены модели когнитивных сценариев, включающих такие категориальные признаки, как таксис, локативность. С какими семантическими признаками каузативной ситуации связаны данные аспекты, поскольку они тоже относятся к элементам среды.

Поставленные вопросы и указание на некоторые недочеты не затрагивают концептуальной стороны исследования А.А. Афанасьевой. В целом подчеркиваем, что диссертация выполнена на высоком профессиональном уровне, содержит решение задач, значимых для теории языка, лексической семантики, функциональной грамматики, сопоставительного языкознания. Специально отметим, что содержащееся в диссертации обобщение научных представлений, связанных с проблематикой, сделано автором корректно, с необходимой полнотой, с уважительным отношением к идеям и концепциям отечественных и зарубежных исследователей. Оценивая работу в целом, считаем важным охарактеризовать ее как глубокое и тщательно выполненное исследование.

Диссертация соответствует специальности 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика. Тема, содержание и результаты, полученные А.А. Афанасьевой, полностью соответствуют паспорту специальности 5.9.8. Теоретическая, прикладная и

сравнительно-сопоставительная лингвистика. Автореферат в достаточной степени раскрывает содержание диссертации, а также результаты и выводы. Необходимо отметить достойную апробацию проведенного исследования.

Диссертация Арины Алексеевны Афанасьевой на тему «Функциональные особенности эмотивных каузативов (на материале русского и испанского языков)» является самостоятельной и завершённой научно-квалификационной работой, которая полностью соответствует критериям, установленным Положением о присуждении ученых степеней (утв. Постановлением Правительства РФ от 24.09.2013 № 842, в новой редакции от 01.10.2018 г.), а ее автор заслуживает присуждения искомой ученой степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика.

*Против включения персональных данных, заключенных в отзыве, в документы, связанные с защитой указанной диссертации, и их дальнейшей обработки не возражаю.*

Официальный оппонент:

кандидат филологических наук (специальность 10.02.04 – германские языки), доцент кафедры рекламы, связей с общественностью и лингвистики, Федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Национальный исследовательский университет «МЭИ»

23 октября 2024 г.

Иванов Владимир Дмитриевич

ЗАМЕСТИТЕЛЬ НАЧАЛЬНИКА  
УПРАВЛЕНИЯ ПО УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЙ РАБОТЕ  
И КАЧЕСТВУ ОБРАЗОВАНИЯ



ФГБОУ ВО «Национальный исследовательский университет «МЭИ»  
111250, Россия, г. Москва,  
Красноказарменная улица, дом 14, стр. 1  
Тел.: +7 495 362-75-60  
Email: universe@mpei.ac.ru

Адрес официального оппонента:  
ФГБОУ ВО «Национальный исследовательский университет «МЭИ»  
111250, г. Москва, Красноказарменная улица, дом 13, ауд. М-906  
Тел.: +7 (925) 379-59-37;  
e-mail: ivanovvdm@mpei.ru